

RESTRICTED

EMMD-2

REPUBLIC OF THE UNION OF MYANMAR
 MINISTRY OF NATURAL RESOURCES AND ENVIRONMENTAL CONSERVATION
 MYANMA TIMBER ENTERPRISE

SALE CONTRACT NO: DGL-076/2016-2017 (SOT) (EX-IR)

DATED : 27 April, 2017.

SOLD TO : **SK Wood Industries Ltd.**, No.103 Sawmill Compound, Amarapura Township, Mandalay, Myanmar on behalf of Tropical Woods Co., Ltd., Yangon, Myanmar. (hereinafter called Buyers).

BY : MYANMA TIMBER ENTERPRISE, GYOGONE INSEIN, YANGON, REPUBLIC OF THE UNION OF MYANMAR. (hereinafter called Sellers).

REFERENCE : (1) Ministry of Natural Resources and Environmental Conservation, Minister's Office Executive Committee No.9/2013 dated 22-3-2013, 9/2014 dated 16-5-2014 & 9/2015 dated 4-6-2015.
 (2) Managing Director remarks dated 5-4-2013.
 (3) General Manager remarks dated 8-4-2013 & 7-4-2017.
 (4) Deputy General Manager (Marketing) remarks dated 20-3-2015 & 18-6-2015.
 (5) Deputy General Manager (Marketing)'s Office Letter No. 066/Da Hta Ma (Ya Wa Ya)/ Hnyunkyar dated 23-12-2009.
 (6) Our Special Open Tender Sale (SOT-08/2016-2017) (EX-SITE)(TL) dated 24-3-2017 & Notice Ref; No.341/EXPORT(MKT-1)SOT (EX-SITE) dated 13-3-2017.
 (7) Our Dry/Green Teak Round Logs Inspection Slip No.7930 dated 3-4-2017.
 (8) Our Dry/Green Teak Round Logs Sale Confirmation Ref: No.433/EXPORT (MKT-1)SOT (EX-SITE) dated 31-3-2017.
 (9) Tropical Woods Co., Ltd's letter dated 6-4-2017 & 7-4-2017.
 (10) SK Wood Industries Ltd's letter dated 7-4-2017.

The following goods at the prices, and on the terms, conditions and warranties stated hereunder and as per Appendix (A) which forms an integral part of the contract.

1. COMMODITY : Myanmar Dry/ Green Teak Round Logs

2. LOCATION : At Mawlike (West) Extraction Agency.

3. CLASSIFICATIONS : As stated below:

Lot No.	Quality	Hoppus Tons	Price Per Hoppus Ton (Ex-Site)	Extraction Year
TP(B)-33	SG-VI	About 24.572	US\$ 1844	2014-2015

4. QUANTITY : Up to **about 24,572 Hoppus Tons.** (About here shall mean 10% more or less on quantity & value).

5. STAMP DUTY : Stamp Duty for this contract will be paid by the buyer at the rate of 1% (or) maximum 150,000/-Kyats on contract value according to the Myanmar Stamp Act.

RESTRICTED

DNZCWC-11070417

27/4
22/4

RESTRICTED

EMMD-2

-2-

CONTRACT NO: DGL-076/2016-2017(SOT) (EX-IR)

6. DELIVERY : (a) To be delivered to SK Wood Industries Ltd., No.103 Sawmill Compound, Amarapura Township, Mandalay Region, Myanmar .
(b) Successful lots must be carried out latest by (26-6-2017). If the successful lots are not carried by (26-6-2017), earnest money and respective parcels will be confiscated. In addition the defaulting buyer shall be suspended from participating in our tender sale for a fixed period of time.
(c) The validity of contract corresponds to that of delivery.
7. DESTINATION : Amarapura, Mandalay Region, Myanmar.
8. MARKS : Amarapura.
9. PAYMENT : (a) LC's with Payment Against Ready Accepted Cargo (PAA) terms and Telex Transfer Reimbursement (TTR) terms or by Telex Transfer (TT) or by Red clause L/C are acceptable.
(b) Operative LC's requiring no further amendments, covering the entire quantity of accepted lots, shall reach the Seller latest by according to our sale confirmation reference (27-5-2017). However the reimbursement of the claim by Negotiating Bank shall be made soonest possible.
(c) LC's are to be opened through a correspondent Bank (or a bank acceptable to Myanma Foreign Trade Bank).
10. SPECIAL CONDITIONS:
(a) Non-compliance of above delivery and/or payment terms, earnest money will be confiscated and the defaulting Buyer shall be suspended from participating in our future sales or appropriate action shall be taken at Seller's option.
(b) This sale contract is for local processing only and export in log form shall not be allowed.
(c) Transportation of Teak Logs from Myanma Timber Enterprise depot to be arranged by Buyer at its own risk and expenses.
(d) The Buyer shall process at it's own factory and then export the products the Buyers' own facilities, defaulting this condition the Buyer shall face the consequences by his own.
11. This contract is subject to be confirmed by signing in accordance with the agreement that the buyer shall make no complaint regarding the price mentioned in the contract and returning, reparcelling & regrading the accepted cargoes, and the seller shall not deliberate these matters either.

FOR BUYERS

FOR SELLERS

Charanjit Singh
27.04.17
Charanjit Singh
Managing Director
SK Wood Industries Ltd.

Theingi Aung
27.4.2017
for General Manager (Export)
(Theingi Aung)
Assistant General Manager (Contract Unit)

27/4

27/4

RESTRICTED

DK2WC-1018417

販売契約書 (EMMD-2) の事例 (3 ページ目)

RESTRICTED
-3-

EMMD-2

CONTRACT NO: DGL-076/2016-2017(SOT) (EX-IR)

CHECKED AND FOUND CORRECT WITH
MARKETING-1'S SALE CONFIRMATION

Ww
27/4/17

(War War)
Assistant Manager

Khaing Zar Win
27-4-2017

Prepared by - (Khaing Zar Win)

COPY TO:-

- General Manager (Finance)
- General Manager (Extraction)
- Deputy General Manager (Planning/Marketing)
- Assistant General Manager (Contract Unit)
- Assistant General Manager (Teak Round Log Unit)
- Assistant General Manager (Export Bills)
- Assistant General Manager (Marketing-1)
- Manager (Shipping)
- Buyer's copy
- Office copy.

RESTRICTED

DRZWC-1070417